

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24696940   |   |   |  |   |  |   |   |   |  |
|--|---|---|--|---|--|---|---|---|--|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.   | Installations should only be carried out by qualified specialists.  | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.  | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.   | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.  | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.  | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.   | Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.   | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.   | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.  |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.  | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.                                    | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.   | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.  | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.   | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.                                     | Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.   | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.  | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.  | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.  |
| Verwenden Sie keine Blindabdeckungen in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Brandgefahren zu vermeiden.               | To avoid fire hazards, do not use blanking covers near open flames or hot surfaces.                           | Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez pas de cache-store à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.                                     | Per evitare rischi di incendio, non utilizzare coperture cieche vicino a fiamme libere o superfici calde.                    | Om brandgevaar te voorkomen, mag u geen blinde afdekkingen in de buurt van open vuur of hete oppervlakken gebruiken.        | Para evitar riesgos de incendio, no utilice cubiertas ciegas cerca de llamas abiertas o superficies calientes.                             | Abyste předešli nebezpečí požáru, nepoužívejte slepé kryty v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.                      | Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte koristiti slijepo poklopce u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina. | Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte koristiti slijepo poklopce u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina. | A tűzveszély elkerülése érdekében ne használjon vaktakarót nyílt láng vagy forró felületek közelében.                            |
| Verwenden Sie Blindabdeckungen nicht im Freien, da sie nicht für den Einsatz in feuchten oder wetterexponierten Umgebungen ausgelegt sind. | Do not use blanking covers outdoors as they are not designed for use in damp or weather-exposed environments. | N'utilisez pas de caches aveugles à l'extérieur car ils ne sont pas conçus pour être utilisés dans des environnements humides ou exposés aux intempéries. | Non utilizzare coperture cieche all'aperto poiché non sono progettate per l'uso in ambienti umidi o esposti alle intemperie. | Gebruik geen blinde afdekkingen buitenshuis, aangezien deze niet zijn ontworpen voor gebruik in vochtige of weersinvloeden. | No utilice cubiertas para persianas en exteriores, ya que no están diseñadas para usarse en ambientes húmedos o expuestos a la intemperie. | Nepoužívejte roletové kryty venku, protože nejsou určeny pro použití ve vlhkém nebo povětrnostním prostředí vystaveném prostředí. | Ne koristite sjenila na otvorenom jer nisu namijenjena za korištenje u vlažnim ili vremenskim uvjetima.                     | Ne koristite sjenila na otvorenom jer nisu namijenjena za korištenje u vlažnim ili vremenskim uvjetima.                     | Ne használja a rolóhuzatot a szabadban, mivel azokat nem nedves vagy időjárásnak kitett környezetben való használatra tervezték. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Busch-Jaeger Elektro GmbH  
Freisenbergstr. 2; 58513 Lüdenscheid  
info.bje@de.abb.com